

AS Chemi-Pharm

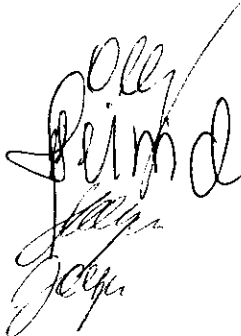
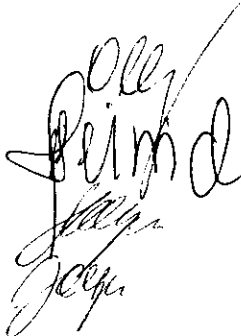
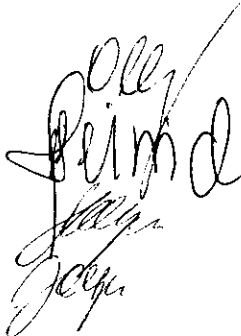
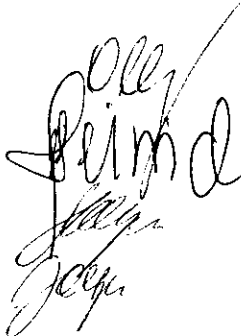
Majandusaasta aruanne
31. detsembril 2000 lõppenud
majandusaasta kohta

Majandusaasta algus	1. jaanuar 2000
Majandusaasta lõpp	31. detsember 2000
Ettevõtte nimetus	AS Chemi-Pharm
Äriregistri number	10140819
Aadress	Serva 44A 11618, Tallinn
Tegevjuht	Ruth Oltjer
Telefon	6 706 451
Faks	6 706 451
Põhitegevusala	keemiakaupade jae- ja hulgikaubandus hooldus- ja pesukemikaalide valmistamine
Audiitorkontroll	Virge Haiba

Juhatus on "28." veebruar 2001 koostanud tegevusaruande ning raamatupidamise aastaaruande. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid ning see kajastab õigesti ja õiglaselt AS Chemi-Pharm vara, kohustusi, omakapitali ja majandustegevuse tulemust. Juhatuse hinnangul on AS Chemi-Pharm jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

AS Chemi-Pharm nõukogu on juhatuse poolt esitatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest ja selle lisadest, juhatuse ettepanekust kasumi jaotamise kohta ning audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ja üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

Majandusaasta aruandele on alla kirjutanud kõik juhatuse ja nõukogu liikmed.

Nimi	Ametinimetus	Allkiri	Kuupäev
Ruth Oltjer	juhatuse esimees		28.02.01
Vladimir Heinrichsen	nõukogu esimees		28.02.01
Andres Oltjer	nõukogu liige		28.02.01
Johannes Oltjer	nõukogu liige		28.02.01

Sisukord

Tegevusaruanne	
Audiitori järeldusotsus	
Raamatupidamise aastaaruanne	
Raamatupidamisbilanss	
Kasumiaruanne	
Rahavoogude aruanne	
Raamatupidamise aastaaruande lisad	
Lisa 1. Kasutatud arvestuspõhimõtted	
Lisa 2. Põhivara	
Lisa 3. Aktsiad ja väärtpaberid	
Lisa 4. Varud	
Lisa 5. Arveldused ostjatega	
Lisa 6. Viitlaekumised	
Lisa 7. Kasutusrent	
Lisa 8. Omakapitali liikumine	
Lisa 9. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed	
Lisa 10. Realiseerimise netokäive	
Lisa 11. Potentsiaalne tulumaks dividendidelt	
Lisa 12. Võlad	
Lisa 13. Bilansivälised kohustused	
Kasumi jaotamise ettepanek	

AS CHEMI-PHARM

2000.a majandusaasta tegevusaruanne

AS CHEMI-PHARM on inglise-eesti ühisfirma, mis valmistab ja turustab desinfektante, puhastus- ja erihoooldustooteid. AS CHEMI-PHARM on asutatud ja äriregistrisse kantud 07.03.97.a. AS CHEMI-PHARM asub aadressil Serva 44A, Tallinn.

Lätis on tütarfirma CHEMIPHARM PLUS, aadressil A. Purpura 19-1, Sigulda, LV 2150, Latvia, mis tegeleb desinfektsiooni- ja puhastusvahendite hulgimüügiga.

1998.a. loodi tütarfirma OÜ CHEMILEX GROUP mis tegeleb käibemaksuvabade desinfektantide turustamisega.

2000.a. loodi tütarfirma Leedus CHEMI-PHARM GROUP, mis tegeleb desinfektsiooni ja puhastusvahendite hulgimüügiga.

2000.a. osteti OÜ ROSTHERNE, mille põhitegevusaladeks on keemiliste erihoooldustoodete, aerosoolide ja keevituselektroodide hulgimüük Baltikumis. Fimal on tütaretevõtte Lätis, Rostherne IL.

AS CHEMI-PHARM juhataja on Ruth Oltjer ja nõukogu liikmed Johannes Oltjer, Andres Oltjer ja Vladimir Heinrichsen.

AS CHEMI-PHARM juhatus hindab 2000 majandusaastat kordaläinuks.

2000.a. alustas AS Chemi-Pharm oma tehase ehitamist Eestisse, täismahus plaanitakse tehas käivitada 2001.a. Tehase põhitoodanguks on puhastus ja desinfektsioonivahendid. Veel valmisid uued kontoriruumid Lätis ja ladu Leedus.

Aruandeperioodi lõpul oli töölepingu alusel töötajaid 7, töötasu makstud kokku 1683235 EEK-i, nõukogu- ja juhatuse liikmetele makstud kokku 420 000 EEK-i.

Aruande perioodil on tehtud panus firma arendamisele, tehase-, kontori- ja laoruumide ehitamisele, müügimeeste kvalifikatsiooni tõstmisele, tütarfirmade käivitamisele.

2001.a. on plaanis tütarfirmades toodete nomenklatuuri tõstmine, müügimeeste koolitusprogrammi jätkamine, sidemete tõhustamine ema- ja tütarfirmade vahel. Uue lao ehitamise alustamine Lätis. Plaanis on alustada tööd ka edasimüüjatega.

AS CHEMI-PHARM juhataja



RUTH OLTJER

20.02.01

AS Chemi-Pharm aktsionäridele

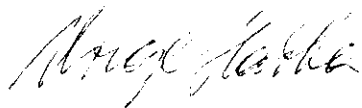
Audiitori järeldusotsus

Olen kontrollinud AS Chemi-Pharm 31.12.2000 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Minu ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Minu audit hõlmas ka aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvan, et minu audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2000 aasta finantstulemuseks 1310090 krooni kasumit ja bilansimahuks 31.12.2000.a. 10711126 krooni, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt AS Chemi-Pharm majandusaasta kasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2000.a.

Tallinnas, 28. veebruaril 2001.a.



Virge Haiba
vannutatud audiitor
tunnistus 142 v.a.29.05.92.a.
OÜ Gulle

Originaalalkirjaga: Osanikele
Äriregistrile
Maksuametile

AS CHEMI-PHARM
Raamatupidamisbilanss
31.12.2000.a.
(kroonides)

AKTIVA		lisa	31.12.2000	31.12.1999
KÄIBEVARA				
1. Raha ja pangakontod			251081	348215
	Kokku		251081	348215
2. Aktsiad ja väärtpaberid				227569
	Kokku			227569
3. Nõuded ostjate vastu				
Ostjatelt laekumata arved		5	662625	478881
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			-40790	-42604
	Kokku		621835	436277
4. Mitmesugused nõuded				
Nõuded tütaretevõtetele			52926	
Muud lühiajalised nõuded			10743	204
	Kokku		63669	204
5. Viitlaekumised				
Intressid			996	1576
Dividendid		6	848271	608364
	Kokku		849267	609940
6. Ettemakstud tulevaste perioo- dide kulud				
Maksude ettemaksed		9	16723	167053
Muud ettemakstud tulevper. kulud		7	216884	244853
	Kokku		233607	411906
7. Varud		4		
Tooraine			276293	
Ostetud kaubad müügiks			356607	1262
Ettemaks hankijatele			27876	
	Kokku		660776	1262
KÄIBEVARA KOKKU			2680235	2035373

AS CHEMI-PHARM
Raamatupidamisbilanss
31.12.2000.a.
(kroonides)

PÕHIVARA				
8.	Pikaajalised finantsinvesteeringud			
	Tütarettevõtete aktsiad	3	1940387	924391
9.	Materiaalne põhivara	2		
	Ehitised		5844000	
	Masinad ja seadmed		72000	
	Muu inventar, sisseseade		273685	203128
	Akumuleeritud kulum		-244409	-57339
	Lõpetamata ehitus		145228	
	PÕHIVARA KOKKU		8030891	1070180
	AKTIVA KOKKU		10711126	3105553
PASSIVA				
			31.12.2000	31.12.1999
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED				
10.	Pikaajaliste pangalaenuade tagasi-			
	maksed järgmisel perioodil	12	447800	
	Kokku		447800	
11.	Ostjate ettemaksed kaupade eest		1573	1335
	Kokku		1573	1335
12.	Võlad hankijatele			
	Hankijatele tasumata arved		512541	118564
	Kokku		512541	118564
13.	Mitmesugused võlad			
	Võlad tütarettevõtetele		957980	193248
	Kokku		957980	193248
14.	Maksuvõlad	8	49693	111059
15.	Viitvõlad			
	Võlad töövõtjatele		290124	224068
	Muud viitvõlad		201331	33619
	Kokku		491455	257687
	LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		2461042	681893

AS CHEMI-PHARM
Raamatupidamisbilanss
31.12.2000.a.
(kroonides)

	PIKAAJALISED KOHUSTUSED	12		
16.	Pikaajalised võlakohustused		1000000	
17.	Pangalaenud		3516334	
	Kokku		4516334	
	OMAKAPITAL	8		
15.	Aktiikapital		400000	400000
16.	Kohustuslik reservkapital		40000	10000
17.	Eelm. perioodide jaot. kasum		1983660	1348041
18.	Aruandeaasta puhaskasum		1310090	665619
	OMAKAPITAL KOKKU		3733750	2423660
	PASSIVA KOKKU		10711126	3105553

AS CHEMI-PHARM
Kasumiaruanne
2000.a.
(kroonides)

ÄRITULUD		2000.a.	1999.a.
1.	Realiseerimise netokaive	7050647	5812624
2.	Muud äritulud	918	2
Kokku äritulud		7051565	5812626
ÄRIKULUD			
3.	Kaubad, materjal, teenused	2933746	2530092
4.	Mitmesugused tegevuskulud	1502312	1496172
5.	Tööjõu kulud		
	Palgakulu	1683235	1222268
	Sotsiaalmaksud	584124	407219
6.	Põhivara kulum	214123	56000
7.	Muud ärikulud	160773	14982
Kokku ärikulud		7078313	5726733
ÄRIKASUM		-26748	85893
FINANTSTULUD			
8.	Finantstulud tütarettevõtte aktsiatelt	1475235	608364
9.	Muud intressi-ja finantstulud	58339	3509
Kokku finantstulud		1533574	611873
FINANTSKULUD			
10.	Kahjum valuutakursi muutusest	3331	
11.	Intressikulud	127824	
12.	Kahjum tütarettevõtete aktsiatelt	65581	
Kokku finantskulud		196736	
KASUM			
MAJANDUSTEGEVUSEST		1310090	697766
11.	Tulumaks		32147
ARUANDEAASTA PUHAS-KASUM		1310090	665619

RAHAVOOGUDE ARUANNE
(kroonides)

RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		2000	1999
1	Puhaskasum	1310090	665619
2	Põhivara amortisatsioon	214123	56000
3	Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum	-1412032	-608364
4	Kahjum põhivara mahakandmisest	7565	
5	Käibevara(v.a.raha)jääkide muutus	-741996	-534615
6	Lühiajal.kohust.jääkide muutus	1779149	6604
Kokku rahavoog äritegevusest		1156899	-414756
RAHAVOOG INVESTEERINGUTEST			
7	Laenu tagasimaksmine	-35866	
8	Investeeriija kasumiosalt dekl.dividendid	499239	608364
9	Finantsinvesteeringud	-103204	
10	Põhivara soetamine	-6166402	-73739
Kokku rahavoog investeeringutest		-5806233	534625
RAHAVOOG FINANTSEERIMISEST			
11	Pikaajal.fin.investeeringu üleviim.lühiajal.-ks		19133
12	Saadud laenud	5000000	
13	Pikaajalise laenu üleviimine lühiajaliseks	-447800	
Kokku rahavoog finantseerimisest		4552200	19133
RAHAJÄÄGI MUUTUS		-97134	139002

Lisa 1. Kasutatud arvestuspõhimõtted

2000. aasta raamatupidamisaruanne on koostatud lähtudes heast raamatupidamistavast. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud 1.jaanuaril 1995. aastal jõustunud Raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja Rahandusministeeriumi määrustes, mida täiendavad Eesti Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud soovitusel.

1. Üldised põhimõtted

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides. Välisvaluuta tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud välisvaluutakursi alusel. Kursimuutustest tekkinud kasumid ja kahjumid on kajastatud kasumiaruandes perioodi tuluna või kuluna.

2. Varad

Seoses aktsiaseltsis väljakujunenud kaupade realiseerimise tingimustega (kaupade sisseveost vastavalt ostjate poolt esitatud tellimistele) ei peeta jooksvat kaubavarude laoarvestust.

Põhivaradeks loetakse varasid, mille soetusmaksumus on suurem kui 10000 krooni ja kasutusaeg pikem kui üks aasta. Kulumi arvestamisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

Ebatõenäoliselt laekuvate arvete hulka loetakse raamatupidamisarvestuses need ostjate arved, mille väljastamisest on möödunud 6 kuud ja mille tasumist on korduvalt tagajärjetult nõutud. Varad on inventeeritud seisuga 31.12.2000.

3. Pikaajalised finantsinvesteeringud

Tütarettevõtte aktsiad on näidatud pikaajaliste finantsinvesteeringuna. Tütarettevõtte aktsiad on bilansis kajastatud kasutades kapitaliosaluse meetodit, mille kohaselt alginvesteeringut on korrigeeritud ettevõttest saadud kasumi ning laekunud dividendidega. Laiendatud kapitaliosaluse meetodi kohaselt on arvestatud ka ema- ja tütarettevõtte omavahelistest tehingutest tekkinud realiseerimata kasumeid ja kahjumeid.

4. Puhkusetasu reserv

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil, see tähendab siis, kui töötajal tekib nõudeõigus. Väljateenitud puhkusetasu või selle muutus on kasumiaruandes kajastatud kuluna ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena.

5. Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesh bilansipäeva 31.12.2000 ja juhatuse poolt aruande koostamisepäeva 28.02.2001 vahemikkul.

6. Kasumiaruanne

Kasutusel on kasumiaruande põhiskeem nr.1. Realiseerimise netokäibe hulka on aruandeperioodil arvatud kaupade müük Eestis asuvatele ostjatele. Käive ei sisalda käibemaksu ega muid makse.

Lisa 2. Põhivara

	Ehitised	Masinad, seadmed	Muu inventar	Lõpetamata ehitus	Kokku
Soetusmaksumus 31.12.1999			203128		203128
Soetamine	5844000	72000	105174	145228	6166402
Mahakandmine 2000.a.			34618		34618
Soetusmaksumus 31.12.2000	5844000	72000	273684	145228	6334912
Akum.kulum 31.12.1999			57339		57339
Aruandeaastal arvestatud kulum	121750	7765	84608		214123
Mahakantud pv.kulum			27053		27053
Akum.kulum 31.12.2000	121750	7765	114894		244409
Jääkmaksumus 31.12.1999			145789		145789
Jääkmaksumus 31.12.2000	5722250	64235	158790	145228	6090503

Lisa 3. Aktsiad ja väärtpaberid

Aktsiaseltsi poolt on 1997.aastal omandatud tütarfirma SIA Chemi-Pharm Pluss (Läti Vabariik) aktsiad soetushinnas 2400 läti latti (240 aktsiat nominaalväärtusega 10 latti, kokku 60 900 krooni eest). Tütarfirma aktsiakapitali paigutati põhivahendeid kokku 60 900 krooni väärtuses. Aktsiaseltsi osalus tütarfirmas oli seisuga 01.01.2000 75%. Jaanuaris 2000.a. toimus aktsiate müük ning osalus vähenes 51%.

1998.aastal moodustati tütarfirma OÜ Chemilex Group (Eesti Vabariik), mille osad kuuluvad 100% ulatuses AS Chemi-Pharmile. Osakapitaliks oli 41 000 krooni, mis tasuti põhivahendites.

2000.a. soetati tütarfirma OÜ Rostherne (Eesti Vabariik), mille osad kuuluvad 100% ulatuses AS Chemi-Pharmile. Osakapital oli 40 000 krooni, mis tasuti rahalise sissemaksena.

2000.a. omandati 60% osalus tütarfirmas UAB Chemi-Pharm Group

(Leedu Vabariik) soetushinnaga 15 600 litti (156 aktsiat nominaalväärtusega 100 litti, kokku 63 024 krooni eest. Kuna tütarfirma majandustegevus lõppes 2000.a. kahjumiga, siis on finantsinvesteering hinnatud aasta lõpuks 0 väärtusesse.

	Chemilex Group OÜ	Rostherne OÜ
Aktsiate bilansiline maksumus 31.12.1999	440806	
Aruandeperioodil soet. aktsiate maksumus		40000
Aruandeperioodil väljakuulutatud dividendid	499239	
Kapitaliosalusel arvestatud kasum	499239	607131
Aktsiate bilansiline maksumus 31.12.2000	440806	647131
Tütarettevõtte omakapital seisuga 31.12.2000		
Aktsiakapital	41000	40000
Reservid	4100	4000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	395706	390219
Aruandeaasta kasum	499239	607131
Kokku omakapital	940045	1041350
Osalus seisuga 31.12.2000	100%	100%
Osaühingu osa tütar­ettevõtte omakapitalist seisuga 31.12.2000	940045	1041350
Osade arv	1	1
	SIA Ch-Ph	UAB Ch-Ph
Aktsiate bilansiline maksumus 31.12.1999	483585	
Aruandeperioodil soet. aktsiate maksumus		63204
Kapitaliosalusel arvestatud kasum	368865	-63204
Aktsiate bilansiline maksumus 31.12.2000	852450	
Tütarettevõtte omakapital seisuga 31.12.2000		
Aktsiakapital	81445	109302
Reservid	112449	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	977561	
Aruandeaasta kasum	499239	-166521
Kokku omakapital	862172	-57219
Osalus seisuga 31.12.2000	51 %	61 %
Osaühingu osa tütar­ettevõtte omakapitalist seisuga 31.12.2000	862172	-34332
Osade arv 31.12.1999	240	
Osade arv 31.12.2000	153	156

Lisa 4. Varud

Aktsiaseltsi bilansis on kirjel “varud” kajastatud kaubavarud laos vastavalt inventuuri tulemustele järgmiselt

	2000.a.	1999.a.
ostetud kaubad müügiks	356607	1262
tooraine	276293	

Laoinventuur on teostatud seisuga 31.12.2000. Varude hindamisel kasutatakse inventuuri meetodit.

Kirjel “ettemaks hankijatele” on näidatud ettemaks tollile.

Lisa 5. Arveldused ostjatega

Aruandeaastal on kuludesse kantud lootusetuid müügiarveid summas 22 994 krooni, ebatõenäoliselt laekuvate arvete summa moodustas aasta lõpul 40 790 krooni.

Lisa 6. Viitlaekumised

Bilansi kirjel “viitlaekumised” on kajastatud saamata dividendid summas 848 271 krooni. Sellest 83 351 krooni moodustab 1999.a. eest saamata dividend tütarettevõttest SIA Chemi-Pharm. Tütarettevõttest Chemilex Group on saamata dividende 1999.a. eest 265 681 krooni ja 2000.a. eest arvestatud 499 239 krooni.

Lisa 7. Kasutusrent

Aktsiaseltsil on kasutusrendilepingute alusel rendil transpordivahendid, mille renditasu on arvatud jooksvalt kuludesse. Rendilepingu sõlmimisel tasutud renditasu on arvatud jooksvalt kuludesse. Rendilepingu sõlmimisel tasutud garantiitasud (rendi ettemaksed) on kajastatud bilansis real "muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud" ning moodustavad kokku 216 884 krooni.

2000.majandusaasta jooksul tasuti rente kokku 280 591 krooni.

Lisa 8. Omakapitali liikumine

	Akts. kapital	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelm.per-de jaotamata kasum	Aruande- aasta kasum	Kokku
31.12.1998	100000	10000	775492	872549	1758041
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse			572549	-572549	
Fondiemissioon	300000			-300000	
Aruandeaasta kasum				665619	
31.12.1999	400000	10000	1348041	665619	243660
Reservi suurendamine		30000	-30000		
Aruandeaasta kasumi suunamine eelmiste perioodide kasumisse			665619	-665619	
Aruandeaasta kasum				1310090	
31.12.2000	400000	40000	1983660	1310090	3733750

Aktsiakapital on 400 000 krooni, mis jaguneb 100 aktsiaks nimiväärtusega 4000 krooni. Mitterahalise sissemaksega tasutud aktsiate arv on 49, väärtuses 49 000 krooni.

2000.aastal kanti kohustuslikku reservkapitali 30 000 krooni.

Lisa 9. Maksuvõlad ja maksude ettemaksed

	31.12.2000		31.12.1999	
	ettemaks	maksuvõlg	ettemaks	maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	3887		167053	
Sotsiaalmaks		29911		51538
Ü/isiku tulumaks		19413		39211
Käibemaks	11539			19695
Erisoodustuste tulumaks	1297			615
Intressivõlad		369		
Kokku	16723	49693	167053	111059

Lisa 10. Realiseerimise netokäive

Aktsiaselts Chemi-Pharmi 2000.majandusaasta realiseerimise netokäive koosneb puhastusvahendite ja desinfektantide müügist ostjatele järgmises jaotuses:

Eesti Vabariigis	6 358 450 krooni
Läti Vabariigis	406 078 krooni
Leedu Vabariigis	286 119 krooni
Kokku	7 050 647 krooni

Lisa 11. Potentsiaalne tulumaks dividendidelt

Alates 01.01.2000.a kehtima hakanud tulumaksuseaduse kohaselt ei maksa Eestis registreeritud juriidilised isikud enam tulumaksu mitte teenitud vaid jaotatud kasumilt.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2000 moodustas 3 353 549 krooni.

Maksimaalne tulumaksu kohustus, mis kaasneb kogu jaotamata kasumi väljamaksmisega on 938 251 krooni, seega netodividendidena on võimalik välja maksta 2 415 298 krooni. Sellest soodusdividendina 1 983 660, mille tulumaks moodustab 456 938 krooni. Ei ole arvestatud tütarettevõtete poolt ületulevaid tulumaksusoodustusi.

Lisa 12. Võlad

Bilansikirjel "pangalaenud" on kajastatud 2000.a. augustis Eesti Ühispangalt võetud laen. Laenu summa oli 4 000 000 krooni. Laen võeti tootmishoone, asukohaga Põllu 132, Tallinn, ostmiseks. Laenutähtpäev on 25.08.2007.a. Laenu intressimäär on kuni 25.08.2003.a. 9,5% aastas, alates 26.08.2003.a. on intressimäär 6 kuu EURIBOR + 5% aastas. 2001.a. makstav 447 800 krooni on kajastatud lühiajaliste kohustustena. 2000.a. maksti laenu summas 35 866 krooni. 2000.aastal sõlmiti pikaajaline võlakohustusleping koostööpartneri The Corporate General Marketing Group Ltd. (Inglismaa) summas 1 000 000 krooni. Võla tagasimaksmise tähtaeg on august 2010.a. Võla intressimäär on 1% kuni 08.08.2005.a. ja edasi kuni tähtaja lõpuni 6% aastas.

13. Bilansivälised kohustused.

2000.a. Eesti Ühispangalt 4 000 000 laenu tagatiseks on kommertspandiga panditud AS Chemi-Pharmi tootmishoone asukohaga Tallinn, Põllu 132.

**Aktsiaselts Chemi-Pharm 2000. majandusaasta kasumi
jaotamise otsus**

Aktsiaselts Chemi-Pharm juhatus teeb ettepaneku suunata 2000. aasta
puhaskasum 1 310 090 eelmiste perioodide kasumi arvele.

28.veebruar 2001.a.

Ruth Oltjer
Juhatuse esimees

